



**AUTORIZOVANÁ OSOBA č. 224**  
**Institut pro testování a certifikaci, a. s., třída Tomáše Bati 299, Louky, 763 02 Zlín,**  
**Česká republika**  
*Rozhodnutí o autorizaci č. 2/2014 ze dne 10. března 2014*

## **CERTIFIKÁT VÝROBKU**

### **č. 10 0405 V/AO/c**

V souladu s ustanoveními §5, odst. 2, nařízení vlády č. 163/2002 Sb., kterým se stanoví technické požadavky na vybrané stavební výrobky, ve znění Nařízení vlády č. 312/2005 Sb., Autorizovaná osoba č. 224 potvrzuje, že u stavebního výrobku

**Primalex Malvena, Primalex Akrylátová fasádní barva (Báze L, D, Z),  
Primalex Akrylátová strukturální barva (Báze L – bílá), Primalex Profitech  
Exterier (báze L - bílá, D, Z), Balakryl Latex UNI, Primalex Izoprim  
fasádní akrylátové nátěrové hmoty**

uváděného na trh společností

**PPG Deco Czech a. s.**  
**Brasy 223, 338 24 Břasy, Česká republika**  
**DIČ: CZ 26052555**

z místa výroby

**PPG Deco Czech a. s.**  
**Brasy 223, 338 24 Břasy, Česká republika**

přezkoumala podklady předložené výrobcem, provedla počáteční zkoušku typu výrobku na vzorku a posoudila systém řízení výroby a zjistila, že uvedený výrobek splňuje základní požadavky nařízení vlády, konkretizované ve stavebním technickém osvědčení č. **STO-AO 224-249/2010/c**.

Autorizovaná osoba č. 224 zjistila, že systém řízení výroby odpovídá příslušné technické dokumentaci a zabezpečuje, aby výrobky uváděné na trh splňovaly požadavky stanovené shora uvedeným stavebním technickým osvědčením a odpovídaly technické dokumentaci podle §4, odst. 3.


Certifikát byl vydán na základě Závěrečného protokolu č. **783501990/2016** ze dne 31. 5. 2016, který obsahuje závěry zjišťování a ověřování, výsledky zkoušek a základní popis výrobku, nezbytný pro jeho identifikaci.

*Tento certifikát zůstává v platnosti po dobu, po kterou se požadavky stanovené v technických předpisech nebo stavebním technickém osvědčení, na které byl uveden odkaz, nebo výrobní podmínky v místě výroby či systém řízení výroby výrazně nezmění.*

*Autorizovaná osoba č. 224 provádí nejméně jedenkrát za 12 měsíců dohled nad řádným fungováním systému řízení výroby v místě výroby, odebírá vzorky výrobků, provádí jejich zkoušky a posuzuje, zda vlastnosti výrobku odpovídají stavebnímu technickému osvědčení podle ustanovení §5, odst. 4, výše uvedeného nařízení vlády. Pokud autorizovaná osoba č. 224 zjistí nedostatky, je oprávněna zrušit nebo změnit tento certifikát.*

Vydáno ve Zlíně: **17-05-2010**  
Změna c): **31-05-2016**  
(Nahrazuje certifikát č. 10 0405 V/AO/b ze dne 31-05-2013)



  
RNDr. Radomír Čevelík  
představitel Autorizované osoby č. 224





**AUTORIZOVANÁ OSOBA č. 224**  
**Institut pro testování a certifikaci, a. s., Zlín, Česká republika**

# **STAVEBNÍ TECHNICKÉ OSVĚDČENÍ**

## **č. STO – AO 224 –249/2010/c**

vydané v souladu § 2 a § 3 Nařízení vlády České republiky č. 163/2002 Sb.,  
ve znění Nařízení vlády ČR č. 312/2005 Sb. ,

vymezuje technické vlastnosti výrobku

**Primalex Malvena, Primalex Akrylátová fasádní barva (Báze L, D, Z), Primalex Akrylátová strukturální barva (Báze L – bílá), Primalex Profitech Exterier (báze L - bílá, D, Z), Balakryl Latex UNI, Primalex Izoprim**  
fasádní akrylátové nátěrové hmoty

uváděného na trh společností

**PPG Deco Czech a.s.,**  
Břasy 223, CZ-338 24 Břasy, Česká republika  
IČ: 26052555  
DIČ: CZ26052555

z místa výroby

**PPG Deco Czech a.s.,**  
Břasy 223, CZ-338 24 Břasy, Česká republika

ve vztahu k základním požadavkům na stavby a určeným úlohám výrobku ve stavbě.

Počet stran: 8  
Místo a datum vydání: Zlín, 14.5.2010  
Změna c) : 30.5.2016  
Platnost osvědčení do: 31.5.2019



  
RNDr. Radomír Čevelík  
představitel autorizované osoby



## 1. Úvod

Toto stavební technické osvědčení (dále jen „STO“) bylo vydáno autorizovanou osobou AO 224 na základě žádosti výrobce o součinnost při posouzení shody jeho stavebního výrobku podle Nařízení vlády č. 163/2002 Sb., ve znění pozdějších předpisů (dále jen „NV 163“) vzhledem k neexistenci určených norem nebo technických předpisů konkretizujících z hlediska určeného použití výrobku ve stavbě základní požadavky, které se na tento výrobek vztahují. Vymezuje technické vlastnosti výrobku, jejich úrovně a postupy jejich zjišťování ve vztahu k základním požadavkům uvedeným v příloze č. 1 NV 163 a určuje rozsah použití výrobku ve stavbě.

## 2. Identifikace autorizované osoby

Toto stavební technické osvědčení vydává Autorizovaná osoba AO 224 Institut pro testování a certifikaci, a.s., Zlín. Autorizace pro tento typ stavebních výrobků byla AO 224 udělena Rozhodnutím ÚNMZ č. 2/2014 ze dne 10.3.2014. Identifikační data AO 224 jsou následující:

*Institut pro testování a certifikaci, a.s.*  
*Třída Tomáše Bati 299,*  
*763 02 Zlín*  
*Česká republika*  
*IČ: 47910381*  
*DIČ: CZ47910381*  
*telefon 577 601 612, fax 577 104 855, e-mail director@itczlin.cz*

## 3. Identifikace žadatele a výrobce

### 3.1. Identifikace žadatele

Žádost o součinnost při posouzení shody podala společnost PPG Deco Czech a.s. Identifikační data žadatele jsou následující:

*PPG Deco Czech a.s.*  
*Břasy 223*  
*CZ-338 24 Břasy,*  
*Česká republika*  
*IČ: 26052555*  
*DIČ: CZ26052555*  
*telefon 371 791 081, fax 371 791 266, e-mail PrimalexCZ@ppg.com*

### 3.2. Identifikace výrobce

Adresa výrobce:

*PPG Deco Czech a.s.*  
*Břasy 223,*  
*CZ-338 24 Břasy,*  
*Česká republika*



## 4. Identifikace výrobku a vymezení jeho použití ve stavbě

### 4.1. Identifikace a popis výrobku

Primalex Malvena, Primalex Akrylátová fasádní barva (Báze L, D, Z), Primalex Akrylátová strukturální barva (Báze L – bílá), Primalex Profitech Exterior (báze L - bílá, D, Z), Balakryl Latex UNI a Primalex Izoprim jsou vodné suspenze na pojivové bázi organické disperze.

### 4.2. Značení na výrobku

Výrobky jsou označovány na spotřebitelském obalu - jsou uvedeny údaje zahrnující úplný název výrobku, obchodní jméno žadatele.

### 4.3. Vymezení způsobu použití výrobku ve stavbě

Primalex Malvena je fasádní nátěrová hmota určená k venkovním nátěrům (nástrikům) vyvrátého povrchu vápenocementových omítek, břizolitu, betonu, pórobetonu, apod. Je obarvitelná pigmentovými pastami Primalex Tekutá tónovací barva.

Primalex Akrylátová fasádní barva (Báze L, D, Z), Primalex Akrylátová strukturální barva (Báze L – bílá), Primalex Profitech Exterior (báze L - bílá, D, Z) jsou speciální fasádní nátěrové hmoty určené k obarvení na pastelové, střední a syté odstíny na kolorovacích automatech. Obarvená nátěrová hmota je vhodná k venkovním nátěrům (nástrikům) vyvrátého povrchu vápenocementových omítek, břizolitu, betonu, pórobetonu apod.

Balakryl Latex UNI je disperzní nátěrová hmota určená k povrchové úpravě omítek, betonu, lehkých stavebních hmot, zdiva, cementovláknitých, dřevotřískových a sádkartonových desek ve vnitřních prostorech a na fasádách, obarvitelná pigmentovými pastami Primalex Tekutá tónovací barva.

Primalex Izoprim je základová nátěrová hmota pro vnitřní prostory i fasády, určená k izolaci skvrn, které při přetření běžným nátěrem vystupují na povrch (skvrny od kouře, nikotinu, vody apod.). Primalex Izoprim se používá zejména přímo na minerální podklady. Je vhodný jako izolační a pevný základ na staré nátěry, plasty a neželezné kovy a jako základní nátěr před malováním bytových jader.

Pro zpevnění podkladu, sjednocení jeho savosti a zlepšení přidržitosti nátěru se stěny penetrují následovně – nové stěny a staré pevné povrchy se penetrují (zpevní) Primalexem Univerzální penetrací, opravované povrchy stěn s rozdílnou savostí a méně pevné povrchy se penetrují Primalexem Hloubkovou penetrací podle návodu k použití.

### 4.4. Omezení použití výrobku

Primalex Malvena, Primalex Akrylátová fasádní barva (Báze L, D, Z) a Primalex Profitech Exterior (báze L - bílá, D, Z) jsou určeny pro venkovní použití. Primalex Izoprim, Primalex Akrylátová strukturální barva (Báze L – bílá) a Balakryl Latex UNI jsou určeny pro vnitřní a venkovní použití.



## 5. Podklady předložené výrobcem

Žadatel předložil spolu se žádostí následující dokumenty:

- Technické a bezpečnostní listy
- Odborný posudek zdravotní nezávadnosti č.j. SZÚ 1508/07 CZŽP12 – 811/07, č.e. 070 787 vydal SZÚ Praha dne 23.7. 2007



- Odborný posudek zdravotní nezávadnosti č.j. SZÚ 1011/05 CZŽP 12 – 616/05, č.e. 51 154 12, vydal SZÚ Praha dne 22.8. 2005
- Odborný posudek k posouzení zdravotní nezávadnosti č.j. 2273/08, CZŽP18-1353/08 EX-080 953, vydal SZÚ Praha dne 8.10.2008
- Vyjádření ke zdravotní nezávadnosti č.j. CZŽP12 – 763/04 EX – 41 180 12, vydal SZÚ Praha dne 30.7. 2004
- Zpráva o zkoušce č. 100100495-2, vydal TZÚS Praha, s.p. , OZ ZÚLP České Budějovice dne 16.6.2010

## 6. Použité technické předpisy, normy, prameny vědeckých a technických poznatků, údaje o poznatcích z praxe

Ke zpracování a vydání STO byly použity následující dokumenty:

- ČSN 73 2577 Zkouška přídržnosti povrchové úpravy stavebních konstrukcí k podkladu
- ČSN 73 2578 Zkouška vodotěsnosti povrchové úpravy stavebních konstrukcí
- ČSN 73 2579 Zkouška mrazuvzdornosti povrchové úpravy stavebních konstrukcí
- ČSN EN ISO 7783 Nátěrové hmoty - Stanovení propustnosti pro vodní páru - Misková metoda
- ČSN 73 2581 Zkouška odolnosti povrchové úpravy stavebních konstrukcí proti náhlým teplotním změnám
- ČSN EN 1062-3 Nátěrové hmoty - Povlakové materiály a povlakové systémy pro vnější zdivo a betony - Část 3: Stanovení permeability vody v kapalně fázi
- ČSN EN ISO 16000-9 Vnitřní ovzduší - Část 9: Stanovení emisí těkavých organických látek ze stavebních materiálů a nábytku - Metoda zkušební komory
- ČSN EN ISO 16000-11 Vnitřní ovzduší - Část 11: Stanovení emisí těkavých organických látek ze stavebních materiálů a nábytku - Odběr, uchovávání a úprava vzorků
- Zákon č. 258/2000 Sb. o ochraně veřejného zdraví, ve znění pozdějších předpisů
- Vyhláška č. 6/2003 Sb. kterou se stanoví hygienické limity chemických, fyzikálních a biologických ukazatelů pro vnitřní prostředí obytných místností některých staveb
- Zákon č. 350/2011 o chemických látkách a chemických směsích a o změně některých zákonů (chemický zákon)
- Nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 1907/2006 o registraci, hodnocení, povolování a omezování chemických látek
- Zákon č. 477/2001 Sb. o obalech, ve znění pozdějších předpisů

## 7. Zatřídění výrobku a postupy posuzování shody dle NV 163

### 7.1. Zatřídění výrobku dle NV 163 ve znění NV 312

Primalex Malvena, Primalex Akrylátová fasádní barva (Báze L, D, Z), Primalex Akrylátová strukturální barva (Báze L – bílá), Primalex Profitech Exterior (báze L - bílá, D, Z), Balakryl Latex UNI a Primalex Izoprim je stanoveným stavebním výrobkem. V rámci přílohy 2 NV 163 spadá do skupiny č. 5.14.

### 7.2. Předepsané postupy posuzování shody

Pro výrobky skupiny 5, podskupiny 14 stanoví příloha 2 NV 163 postup posuzování shody podle § 5 (certifikace).

### 7.3. Aplikované technické návody.

Pro danou skupinu výrobků byl v rámci koordinačních aktivit ÚNMZ zpracován Technický návod 05\_14\_01, který se stal východiskem pro vymezení rozsahu sledovaných vlastností a metod pro jejich zjišťování.

### 7.4. Odchyly od technického návodu

Technický návod jmenovaný v čl. 7.3. tohoto STO byl při jeho tvorbě pro daný typ výrobku aplikován. S ohledem na deklaraci použití výrobku byla deklarována přídržnost k podkladu, vodotěsnost, mrazuvzdornost, prostup vodních par, odolnost náhlým teplotním změnám, permeabilita vody v kapalně fázi, zdravotní a hygienická nezávadnost (pro Primalex Izoprim, Primalex Akrylátová strukturální barva (Báze L – bílá) a Balakryl Latex UNI). Není deklarován přímý styk s pitnou vodou a potravinami.

## 8. Vymezení technických vlastností ve vztahu k základním požadavkům a způsoby jejich zjištění.

### 8.1. Základní požadavky a vymezení technických vlastností.

Vymezení technických vlastností sledovaných ve vztahu k základním požadavkům je v souladu s články 7.3. a 7.4. tohoto STO uvedeno ve druhém sloupci následující tabulky č.1 :

Tabulka č. 1: Vymezení technických vlastností a určení zkušebních postupů

Č.	Název technické vlastnosti:	Zkušební postup	Předmět zkoušky:	Počet vzorků		Požadovaná hodnota:
				C	D	
1	Přídržnost k betonu k ostatním podkladům	ČSN 73 2577	vzorek výrobku	1	1	min. 1,00 MPa min. 0,40 MPa (D)
2	Vodotěsnost	ČSN 73 2578	vzorek výrobku	1	1	max. 0,3 l.m <sup>-2</sup> . 30 min (D)
3	Mrazuvzdornost Přídržnost k podkladu	ČSN 73 2579 ČSN 73 2577	vzorek výrobku	1	1	min. 25 cyklů (D) min. 0,40 MPa
4	Prostup vodních par Ekvivalentní difúzní tloušťka	ČSN EN ISO 7783	vzorek výrobku	1	1	max. 0,14 m (D)
5	Odolnost náhlým teplotním změnám Přídržnost k podkladu	ČSN 73 2581 ČSN 73 2577	vzorek výrobku	1	1	min. 25 cyklů min. 0,40 MPa (D)
6	Permeabilita vody v kapalně fázi	ČSN EN 1062-3	vzorek výrobku	1	1	max. 0,5 kg.m <sup>-2</sup> .h <sup>-0,5</sup> (D)
7	Zdravotní a hygienická nezávadnost	Hygienické předpisy ČSN EN ISO 16000-9	vzorek výrobku	1	1	nezávadnost ♣

Pozn. : (D) deklarováno žadatelem



♣ deklarováno pro Primalex Izoprim, Primalex Akrylátová strukturální barva (Báze L – bílá) a Balakryl Latex UNI

## 8.2. Vymezení způsobu posouzení technických vlastností

V uvedené tabulce je uveden rovněž seznam normativních předpisů použitých pro vymezení způsobu posouzení jednotlivých sledovaných technických vlastností a nezbytný počet vzorků pro certifikaci (C) a dohled nad systémem řízení výroby a kontrolu dodržení stanovených požadavků u výrobků (D).

## 8.3. Požadované úrovně technických vlastností

Pro určená použití výrobku ve stavbě, která jsou popsána v člancích 4.3. a 4.4. tohoto STO, byly pro jednotlivé vlastnosti stanoveny požadované hodnoty v posledním sloupci uvedené tabulky.

## 8.4. Další technické předpisy, které se na daný výrobek vztahují

Na spotřebitelské, skupinové a přepravní obaly výrobku se vztahují požadavky zákona č. 477/2001 Sb., o obalech, ve znění pozdějších předpisů.

Na výrobek se dále vztahuje Nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 1907/2006 ve znění pozdějších předpisů (REACH), zejména příloha XVII, kterou se stanoví seznamy nebezpečných chemických látek a nebezpečných chemických přípravků, jejichž uvádění na trh je zakázáno, nebo jejichž uvádění na trh, do oběhu nebo používání je omezeno. Výrobce smí aplikovat pouze taková aditiva (stabilizátory, retardéry hoření, pigmenty, apod.), jejichž užití není Nařízením REACH omezeno.

## **9. Upřesňující požadavky na posuzování systému řízení výroby**

### 9.1. Povinnosti výrobce ve vztahu k systému řízení výroby

Výrobce je povinen zajistit takový systém řízení výroby (dále jen „SŘV“), aby veškeré výrobky, které uvádí na trh, odpovídaly technické dokumentaci a zejména splňovaly základní požadavky. Minimální rozsah požadavků na zajištění SŘV výrobcem je uveden v následující tabulce č. 2:

*Tabulka č. 2: Minimální rozsah požadavků na zajištění SŘV výrobcem*

Poř. č.	Oblast systému jakosti	Upřesňující požadavky
1	Zodpovědnost za výrobu	Výrobce má jmenovitě určeny pracovníky zodpovědné za nákup surovin, materiálů a výrobků ovlivňujících jakost výrobku, za řízení výrobního procesu, za kontrolu a zkoušení, za kontrolní, měřicí a zkušební zařízení, za uvolnění výrobku pro expedici.
2	Zodpovědnost za celkové řízení jakosti	Je určen člen vedení odpovědný za celkové řízení jakosti výrobků včetně přezkoumávání a odpovědnosti za nápravná a preventivní opatření
3	Technologický postup výroby	Výrobce má zpracován technologický postup výroby v dostatečně podrobném rozsahu. Aktuální technologické nebo výrobní předpisy jsou k dispozici na příslušných pracovních místech
4	Technické specifikace	Výrobce má pro výrobek stanoveny technické specifikace, podrobný popis technických vlastností výrobku a má vymezen způsob jeho použití ve stavbě
5	Vedení záznamů	Výrobce vede záznamy o vlastnostech vstupních surovin, materiálů a výrobků, o výrobě, o výrobních a kontrolních zkouškách, o ověřování a kalibraci měřidel a záznamy o stížnostech na kvalitu výrobku. Záznamy jsou identifikovatelné a čitelné a jsou bezpečně archivovány.



6	Výrobní a manipulační zařízení	Výrobce dbá o správný stav potřebného výrobního zařízení.
7	Kontrola a zkoušení	Výrobce má vypracován plán kontrolní a zkušební činnosti (vstupní, mezioperační, výstupní). Kontroly a zkoušky provádí v souladu s tímto plánem. Aktuální kontrolní a zkušební postupy jsou k dispozici na příslušných místech. Výrobce vede a uchovává záznamy o zkouškách a kontrolách.
8	Měřidla používaná k zajištění procesu výroby, kontroly a zkoušení	Výrobce má k zajištění procesu výroby, kontroly a zkoušení stanovena vhodná měřidla, vede jejich evidenci a dbá na jejich správný stav. Výrobce řádně vede a uchovává záznamy o ověřování a kalibraci měřidel ve smyslu zákona o metrologii.
9	Balení a značení výrobků	Výrobce má zajištěn proces balení a značení výrobků v rozsahu nezbytném pro zajištění shody se specifikovanými požadavky
10	Skladovací prostory	Výrobce disponuje potřebnými prostorami pro skladování vstupních surovin, materiálů a výrobků a pro skladování a expedici hotových výrobků
11	Pokyny pro použití výrobku	Výrobce má zpracovaný návod pro použití a údržbu výrobku v českém jazyce
12	Zajištění základních preventivních opatření	Výrobce zajišťuje základní preventivní opatření (např. výcvik pracovníků pro funkce ovlivňující jakost výrobků, využívání záznamů o jakosti a o stížnostech zákazníků)

## 9.2. Zodpovědnost za dohled nad systémem řízení výroby

### 9.2.1. Postup podle § 5 NV 163 – Certifikace

Výhradní zodpovědnost za implementaci, dokumentování a provozování SŘV má výrobce, v případě distribuce stavebních výrobků je za kontrolu distribuovaných výrobků zodpovědný distributor.

Výrobce provádí vlastními prostředky nebo zajistí u akreditované zkušební laboratoře v rámci výstupní kontroly provedení zkoušek alespoň v následujícím rozsahu:

- |                                  |   |
|----------------------------------|---|
| a) Obsah těkavých látek          | při plnění do obalů   |
| b) Kryvá tloušťka                | při plnění do obalů   |
| c) Mikrobiální znečištění        | při plnění do obalů   |
| d) Objemová hmotnost (hustota)   | při plnění do obalů   |
| e) pH                            | při plnění do obalů   |
| f) Odolnost proti otěru za sucha | při plnění do obalů   |
| g) Bělost BaSO <sub>4</sub>      | při plnění do obalů (u PX Malvena, PX Izoprim, Balakryl Latex UNI)                              |
| h) Zbytek na síti 0,09 mm        | z každého míchacího zařízení a při plnění do obalů  |
| i) Odolnost proti mytí a drhnutí | 1 x ročně   |
| j) Test kompatibility            | z každého míchacího zařízení (u PX Akrylátová fasádní barva a PX Akrylátová Strukturální barva) |
| k) Kontrola nastavení faktoru    | z každého míchacího zařízení (u PX Akrylátová fasádní barva a PX Akrylátová Strukturální barva) |

Vzorky odebírá výrobce náhodně na výstupu z technologické linky.



Distributor má s dodavatelem uzavřen smluvní vztah, zaručující pouze dodávky výrobků splňujících požadavky podle tabulky č. 1 tohoto STO.

Autorizovaná osoba v rámci své spoluúčasti na procesu posuzování shody provádí pravidelný dohled nad řádným fungováním SŘV nebo nad řádným fungováním kontroly výrobků u žadatele a kontrolu dodržení stanovených požadavků u výrobku jedenkrát za 12 měsíců. Platnost certifikátu a možnost distribuovat výrobky nadále na trh je podmíněna kladnými výsledky kontrolních činností uvedených ve zprávě předané výrobcí nebo žadateli.

Rozsah dohledu nad fungováním systému řízení výroby volí autorizovaná osoba tak, aby během tří let došlo k prověření všech prvků SŘV uvedených v kapitolách 9.1. a 9.2.

Během dohledu prováděného v rámci postupu posouzení shody podle § 5 odebírá pracovník autorizované osoby u výrobce nebo žadatele vzorky v počtu uvedeném ve sloupci „D“ tabulky z kapitoly 8.1. za účelem kontroly dodržení stanovených požadavků zkouškami provedenými laboratoří autorizované osoby alespoň v následujícím rozsahu:

Přídržnost k podkladu  
Vodotěsnost  
Mrazuvzdornost  
Prostup vodních par  
Odolnost náhlým teplotním změnám  
Permeabilita vody v kapalně fázi  
Zdravotní a hygienická nezávadnost

## 10. Ověřovací zkoušky

### 10.1. Ověřovací zkoušky provedené AO 224

Pro vymezení technických vlastností výrobku a pro vydání STO nebylo nutné provádět ověřovací zkoušky.

**Zpracoval:** Ing. František Pavelka





